

# 지금 저비용 또는 무료 건강 보험에 가입하세요

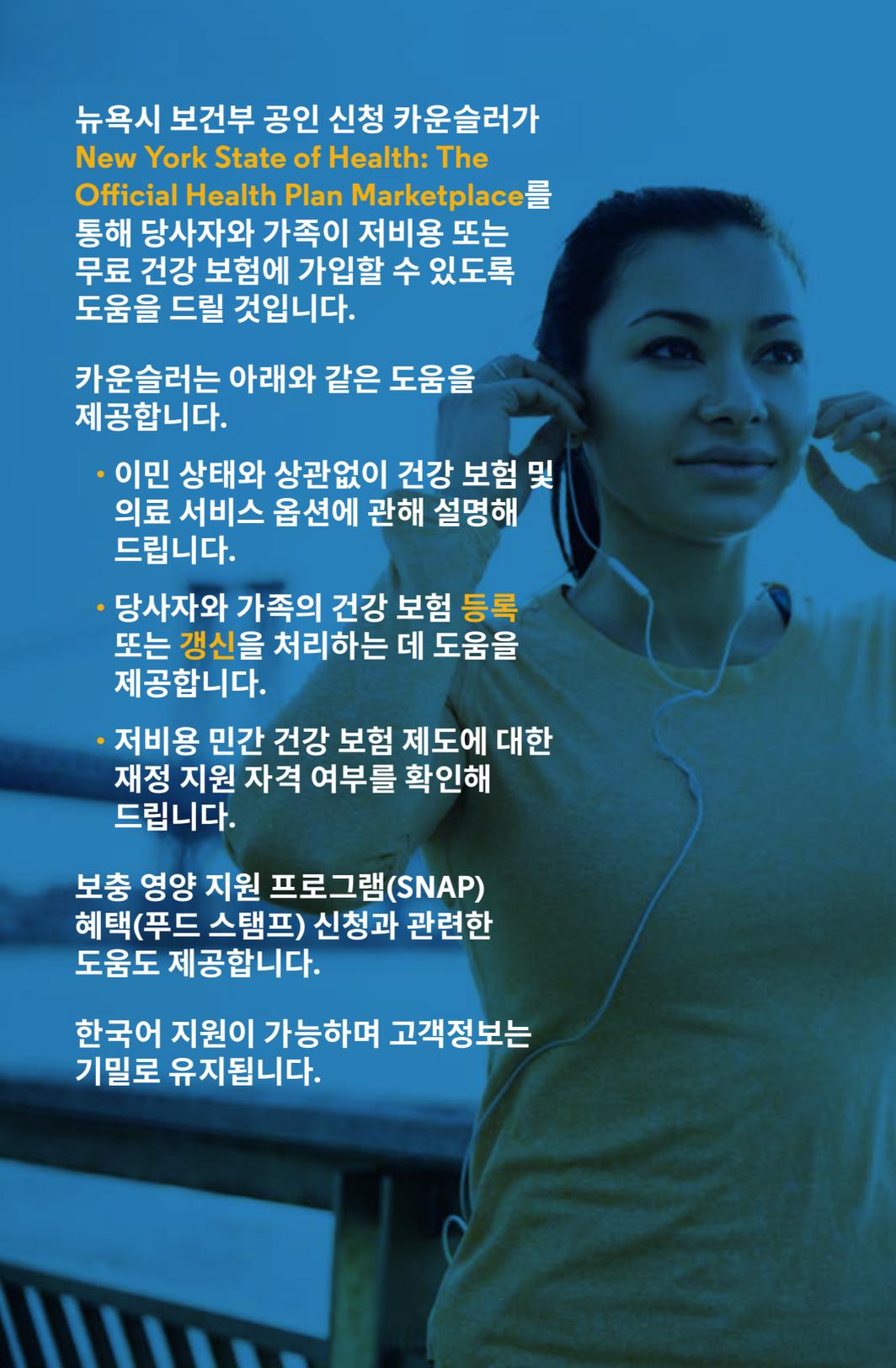


이민 상태와 상관없이 공인 신청  
카운슬러가 무료로 도움을 제공해  
드립니다.

- [nyc.gov/health](https://nyc.gov/health)에서 "Health insurance"(건강 보험)을 검색하세요.
- 대면 등록 지원에 관한 정보는 311번(무료)으로 문의해주세요.

GetCovered**NYC**

**NYC**  
Health



뉴욕시 보건부 공인 신청 카운슬러가  
**New York State of Health: The  
Official Health Plan Marketplace**를  
통해 당사자와 가족이 저비용 또는  
무료 건강 보험에 가입할 수 있도록  
도움을 드릴 것입니다.

카운슬러는 아래와 같은 도움을  
제공합니다.

- 이민 상태와 상관없이 건강 보험 및  
의료 서비스 옵션에 대해 설명해  
드립니다.
- 당사자와 가족의 건강 보험 등록  
또는 갱신을 처리하는 데 도움을  
제공합니다.
- 저비용 민간 건강 보험 제도에 대한  
재정 지원 자격 여부를 확인해  
드립니다.

보충 영양 지원 프로그램(SNAP)  
혜택(푸드 스탬프) 신청과 관련한  
도움도 제공합니다.

한국어 지원이 가능하며 고객정보는  
기밀로 유지됩니다.

저비용 또는 무료 건강 보험 프로그램	신청 시기	신청 자격
Medicaid	연중. Medicaid 갱신 관련 지원도 제공 가능.	소득과 보유 자산이 적은 개인, 가족 및 아동.
Child Health Plus(CHP)	연중	Medicaid 신청이 불가하며 타 건강 보험 혜택을 받지 않는 19세 미만 미성년자. 아동은 이민 상태와 관계 없이 보험에 가입할 수 있음.
Essential Plan(EP)	연중	Medicaid 또는 Child Health Plus 가입 자격이 없는 저소득층 개인. 가족 소득수준에 따라 매달 \$0 또는 \$20의 소액으로 Essential Plan 혜택을 받을 수 있음.
유자격 건강보험(QHP)	11월 1일~ 1월 31일 또는 특별한 사유 (qualifying life event)*가 있는 경우	Medicaid 가입 자격이 없는 중저소득층 개인은 민간 건강 보험에 가입할 수 있음. 소득수준에 따라 재정적 지원 대상에 속할 수 있음.

\*'특별한 사유'에는 뉴욕주로의 이주, 결혼, 출산, 입양, 소득 변동, 건강 보험 상실 등이 포함됩니다.

# 건강 보험 및 의료 서비스 옵션

## 65세 이상, 장애인, 시각 장애인

Medicaid, Medicare 및 Medicare Savings Program(Medicare 비용 지원) 신청을 위한 무료 대면 지원을 받을 수 있습니다. 예약 문의는 347-396-4705번으로 전화해 주시기 바랍니다.\*

\*Medicaid 또는 Medicare Savings Program 신청에 대한 지원은 마켓플레이스 서비스와 별도로 이루어집니다.

## 이민자

당사자와 가족이 아래 명시된 대상에 속하는 경우, **New York State of Health: The Official Health Plan Marketplace**를 통해 저비용 또는 무료 건강 보험에 가입할 수 있습니다.

- 영주권자(그린 카드 보유자)
- 난민 또는 망명자
- U 또는 T 비자 소유자(범죄 또는 인신매매 피해자용)
- 취업 허가증 소유자
- Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA, 청소년 추방유예제도)
- Temporary Protected Status (TPS, 임시보호신분)

건강 보험 가입이 이민 상태에 어떤 영향을 미칠지 걱정되시면 ActionNYC 핫라인 800-354-0365번으로 전화하여 무료 기밀 법률 지원을 받으십시오.

## 이민 상태와 상관없이 아래 항목이 제공됩니다.

- 19세 미만 미성년자는 Child Health Plus (CHP)를 통해 건강 보험에 가입할 수 있습니다.
- 저소득층 임산부는 출산 전, 출산 및 산후 무료 관리 서비스 대상에 포함될 수 있습니다.
- 민간 또는 고용주 지원 보험이 제공될 수 있습니다.

허가증을 소유하지 않은 저소득층 이민자는 응급상황시 의료비를 지원하는 Emergency Medicaid(응급 Medicaid) 혜택 대상에 속할 수 있습니다.

**모든 NYC 시민은 이민 상태와 상관없이 누구나 보건병원협회, 지역 보건소 및 NYC 보건부 클리닉을 통해 저렴한 비용 또는 무료로 의료 서비스를 받으실 수 있습니다.**



# 건강 보험 가입 준비하기

준비해 놓으시면 더 빠르고 쉽게 가입할 수 있습니다. 가입하려는 모든 가족 구성원의 정보를 최대한 많이 준비해 놓으십시오. 지금 모든 정보가 준비되지 않았더라도 신청 절차를 진행할 수 있습니다.

## 가구 정보

- 소셜 시큐리티 번호
- 생년월일
- 현재 고용상태 및 소득정보(급여 명세서, 세금 명세서 또는 급여지급내역서)
- 보험 카드(가족 구성원이 건강 보험에 가입한 경우)

## 이민 서류

다음 증명서로 미국에서의 법적 이민 상태를 확인할 수 있습니다.

- 영주권(그린 카드/I-551)
- 노동 허가증(I-766)
- 귀화 증명서
- 입국/출국 증명서(I-94 또는 I-94A)
- ORR 해제 증명서(ORR UAC/R-1)
- 여권
- I-94 스탬프가 찍힌 미국 비자
- I-797 USCIS 소송고지
- I-589 USCIS 수령 통지서(망명 신청자)





## 유용한 팁

- 가족의 건강 기록(의약품, 의사 등)을 확인하십시오.
- 정기적으로 찾는 의료기관이 있다면, 그곳에서 허용하는 건강 보험을 기입하십시오. 확실하지 않은 경우에는 해당 기관 사무소에 전화로 문의하십시오.
- 보장범위에 영향을 줄 수 있는 "공제액", "공동부담액", "보장기간"과 같은 건강 보험 용어를 알아두십시오. [nyc.gov/hilink](http://nyc.gov/hilink)에서 건강 보험의 적용원리를 알아볼 수 있습니다.
- [nystateofhealth.ny.gov](http://nystateofhealth.ny.gov)에서 New York State of Health: The Official Health Plan Marketplace에 대한 자세한 내용을 확인하실 수 있습니다.

# 뉴욕시 보건부 센터 위치

아래 장소에서 공인 신청 카운슬러의 도움을 받을 수 있습니다. 언제든지 방문하셔도 좋지만, 사전 예약을 권장합니다. 별도 공지가 없다면 상담은 월~금 오전 8시 30분에서 오후 4시 30분까지 운영됩니다.

## BRONX

**Morrisania Health Center**  
1309 Fulton Ave., 3rd Fl  
Bronx, NY 10456  
347-854-1984

## MANHATTAN

**Chelsea Health Center**  
303 Ninth Ave., 1st Fl  
New York, NY 10001  
212-771-0153  
[예약 필수]

**Riverside Health Center**  
160 W. 100th St., 1st Fl  
New York, NY 10025  
646-364-0711  
[예약 필수]

**Washington Heights Health Center**  
600 W. 168th St., 2nd Fl  
New York, NY 10032  
212-368-5475 / 212-694-2399 /  
212-491-5288

## BROOKLYN

**Bushwick Health Center**  
335 Central Ave., 1st Fl  
Brooklyn, NY 11221  
718-571-7719 / 718-571-7717 /  
718-571-7718

**Crown Heights Health Center**  
1218 Prospect Pl., 1st Fl  
Brooklyn, NY 11213  
718-953-8234 / 718-953-8233

**Bedford Health Center**  
[설립 예정]

**Fort Greene Health Center**  
295 Flatbush Ave. Ext., 5th Fl  
Brooklyn, NY 11201  
718-249-1435 / 718-249-1437 /  
718-249-1436

**Homecrest Health Center**  
1601 Avenue S, 1st Fl  
Brooklyn, NY 11229  
718-336-2553, 내선번호 129,  
내선번호 150, 내선번호 144,  
내선번호 153

## QUEENS

**Astoria Health Center**  
12-26 31st Ave., 2nd Fl  
Astoria, NY 11106  
718-289-1758 / 718-289-1759  
[수요일 및 금요일만 운영,  
9:30 a.m. ~ 3:30 p.m.]

**Corona Health Center**  
34-33 Junction Blvd., 1st Fl  
Jackson Heights, NY 11372  
718-396-5122 / 718-396-5123 /  
718-396-5125

**Jamaica Health Center**  
90-37 Parsons Blvd., 4th Fl  
Jamaica, NY 11432  
718-553-3846 / 718-553-3845

## STATEN ISLAND

135 Canal St., 2nd Fl  
Staten Island, NY 10301  
917-217-3324 [예약 필수]

### 등록장소 연락처

위치: \_\_\_\_\_

카운슬러 성명: \_\_\_\_\_

전화번호: \_\_\_\_\_

예약: \_\_\_\_\_